

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
		N° 68	
Session de 1939-1940	SEANCE du 19 décembre 1939	VERGADERING van 19 December 1939	Zittingjaar 1939-1940

PROJET DE LOI
fixant le contingent de l'armée pour 1940.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans les circonstances actuelles, il est impossible de fixer le chiffre du contingent pour 1940 : le nombre qui serait proposé comme limite ne serait qu'un symbole et dépendra, évidemment, de la marche des événements.

C'est donc en tenant compte de ces éléments et pour se conformer à l'article 119 de la Constitution que le projet de loi ci-joint vous est soumis.

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DEVEZE.

Le Ministre de la Défense nationale,

H. DENIS.

WETSONTWERP
tot vaststelling van het legercontingent voor 1940.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

In de huidige omstandigheden is het onmogelijk het cijfer van het contingent voor 1940 te bepalen : het getal dat als grens mochte voorgesteld worden, zou slechts symbolisch zijn en zal natuurlijk afhangen van het verloop der gebeurtenissen.

Het is dus met inachtneming van die gegevens en om te handelen overeenkomstig artikel 119 van de Grondwet dat bijgaand ontwerp van wet U wordt voorgelegd.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

A. DEVEZE.

De Minister van Landsverdediging,

H. DENIS.

PROJET DE LOI

LEOPOLD III,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Défense nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Défense nationale sont chargés de présenter en Notre Nom aux Chambre législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Le contingent moyen de l'armée est formé pour 1940 des rengagés, des volontaires, de tous les militaires actuellement sous les drapeaux, des classes qui pourraient encore être rappelées et des miliciens de la classe 1940 dont les premiers éléments entreront au début de l'année.

ART. 2.

La levée à effectuer en 1940 comprendra, dans les limites fixées à l'article 57, littera A de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service, les jeunes gens appartenant à la classe 1940 ou rattachés à cette classe et qui sont désignés pour le service.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 1939.

LEOPOLD

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DEVEZE.

Le Ministre de la Défense nationale,

H. DENIS.

WETSONTWERP

LEOPOLD III,

Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en van Onzen Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Binnenlandsche Zaken en Onze Minister van Landsverdediging zijn gelast, in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers, het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

EERSTE ARTIKEL.

Het gemiddeld legercontingent bestaat, voor 1940, uit de gereëngageerden, de vrijwilligers, al de thans onder de wapens zijnde militairen, de klassen die nog zouden kunnen wederopgeroepen worden en de miliciens der klasse 1940 waarvan de eerste elementen in 't begin van het jaar zullen onder de wapens treden.

ART. 2.

De lichting van 1940 zal, binnen de perken voorzien bij artikel 57, littera A van de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen, de jongelingen omvatten die tot de klasse 1940 behoren of aan deze klasse verbonden zijn en die voor den dienst zijn aangewezen.

Gegeven te Brussel, den 16 December 1939.

LEOPOLD

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

A. DEVEZE.

De Minister van Landsverdediging,

H. DENIS.